

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

81-200-497**Trestruktur**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Outdoor furniture for contact use
Sittemøbler og bord for allmenn bruk

søve

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrensgatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit..
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e.swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported whilst concrete foundations are setting and enclose the area securely to prevent access.

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.
 - Montera delarna i den ordningen som anvisas
 - Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.
- OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårddra därför manuellt!
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
 - Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
 - Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

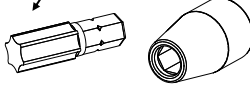
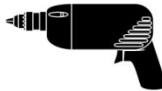
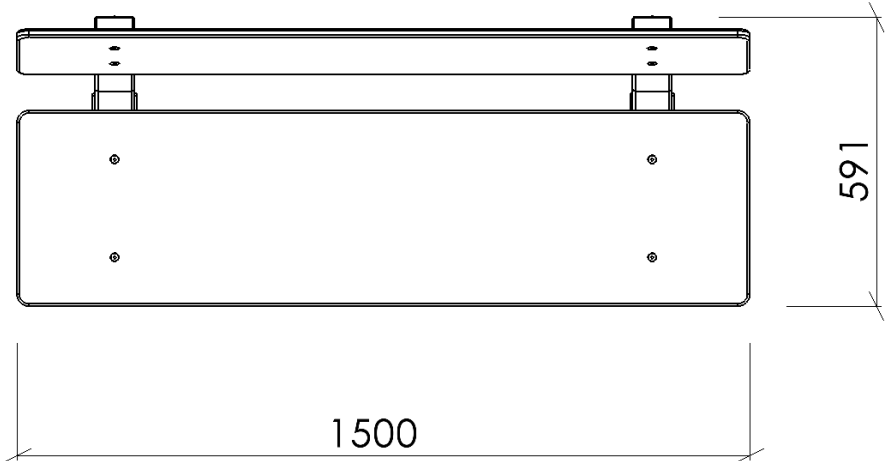
EN

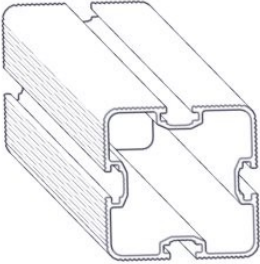
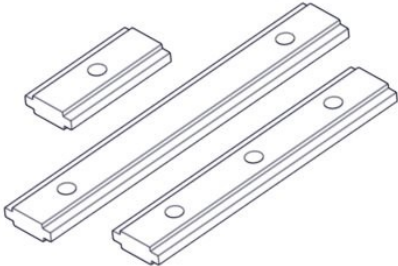
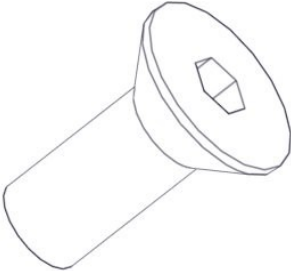
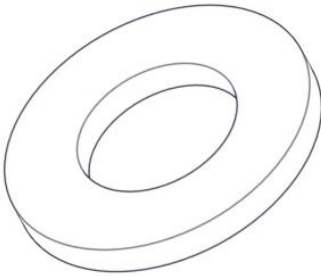
Scale measured in mm

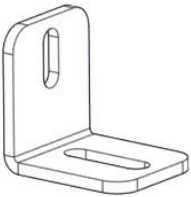
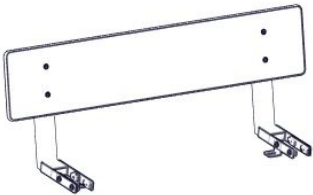
S

Alla mått är i millimeter.

NO	Betongkvalitet					
SE	Betongkvalitet					
EN	Concrete quality					
NO	Mengde betong			m³		
SE	Mängd betong					
EN	Amount of concrete					
NO	Fundament størrelse			m		
SE	Stiftelsestorlek					
EN	Foundation size					
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal					
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området					
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area					
NO	Tyngste element	08-002-267	15	Kg		
SE	Tyngsta element					
EN	Heaviest element					
NO	Største element	08-002-267	1,5x0,4x0,02	m		
SE	Största element					
EN	Biggest element					

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A 	B Torx Nr 45 High quality 	C 13 + 17mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	16 V 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	5 mm 6 mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

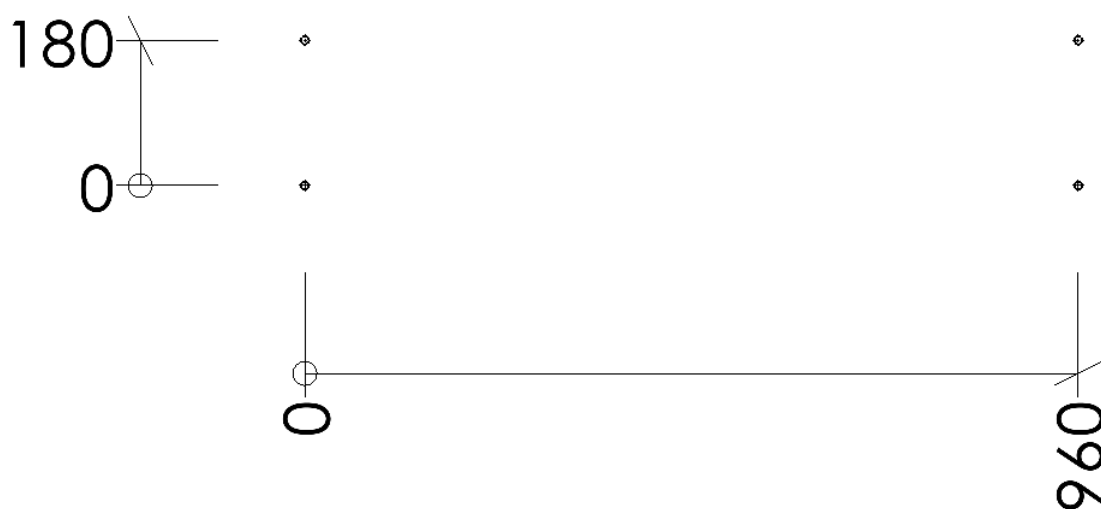
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Parkbenk_betong-ryggstøtte, Trestruktur 81-200-497	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70x70 L=300 Sort	SFA5123/1	2	
	Brikke 50 1xM8	04-060-050	6	
	Benkeplate på concrete Trestruktur 400x1500	08-002-267	1	
	Unbrako skrue M8x25 forsenket hode	04-034-025	4	
	Skive M8 stor	04-055-008	4	
	Torx M8x25	04-000-025	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Parkbenk_betong-ryggstøtte, Trestruktur 81-200-497	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Vinkel parkbenk	07-520-751	2	
	Endelokk 70x70	00-400-996	4	
	Ryggstøtte benk on cencrete Trestruktur	08-001-867K	1	
	Produktmerke montert hos Søve	00-100-401	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Parkbenk on betong Trestruktur 81-200-497	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Fundament			
	Minimum M10x150 bolt Forankrings bolter er IKKE levert fra Søve	4		

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

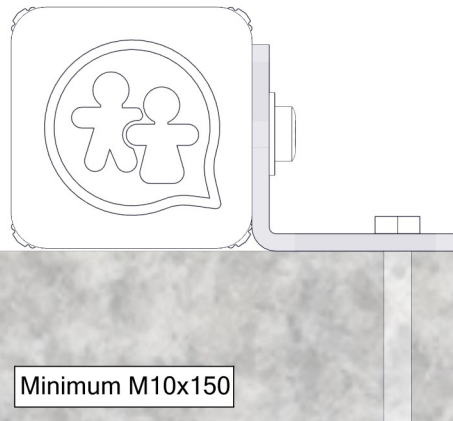
Fundamentering overflate/ Foundation surface/ Förankring grundytan

Må boltes

Must be bolted

Måste skruvas fast

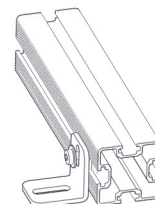
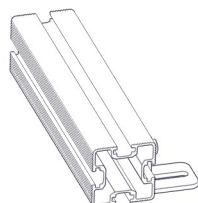
Ref.: NS-EN 581



Bakkenivå Ground level Marknivå

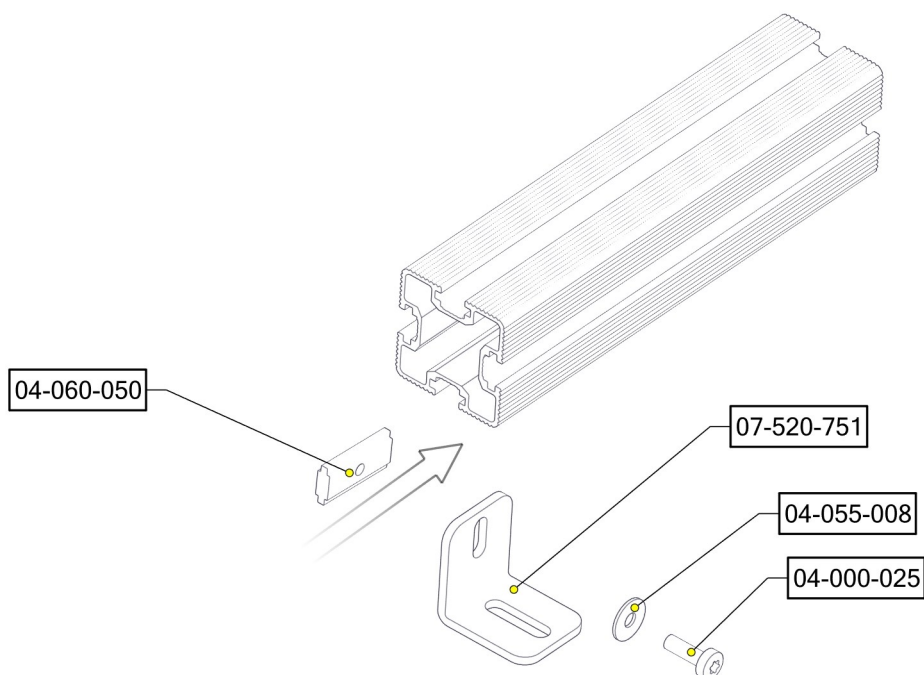
Minimum M10x150

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



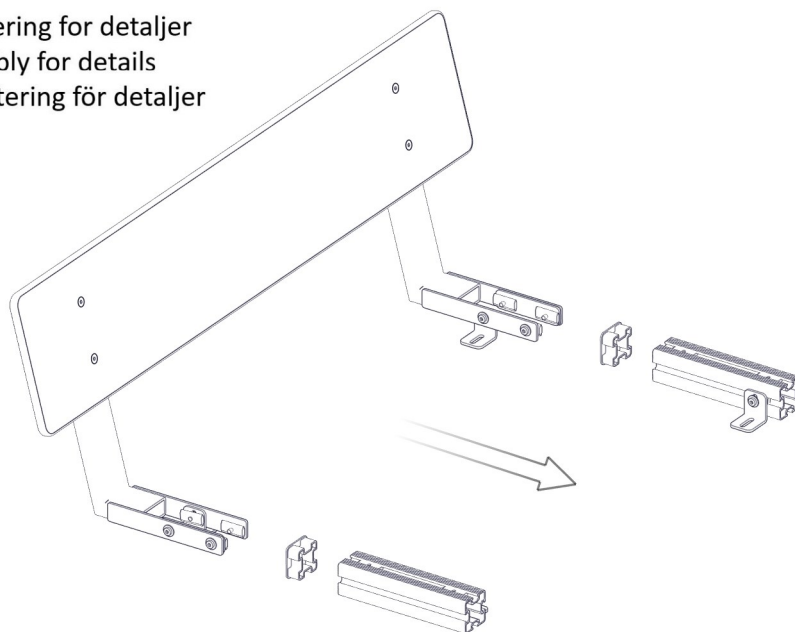
PartName	Artnr	Antall
Torx M8x25	04-000-025	2
Skive M8 stor	04-055-008	2
Brikke 50 1XM8	04-060-050	2

PartName	Artnr	Antall
Vinkel_parkbenk	07-520-751	2
Stolpe 70x70 L=300	SFA5123/1	2

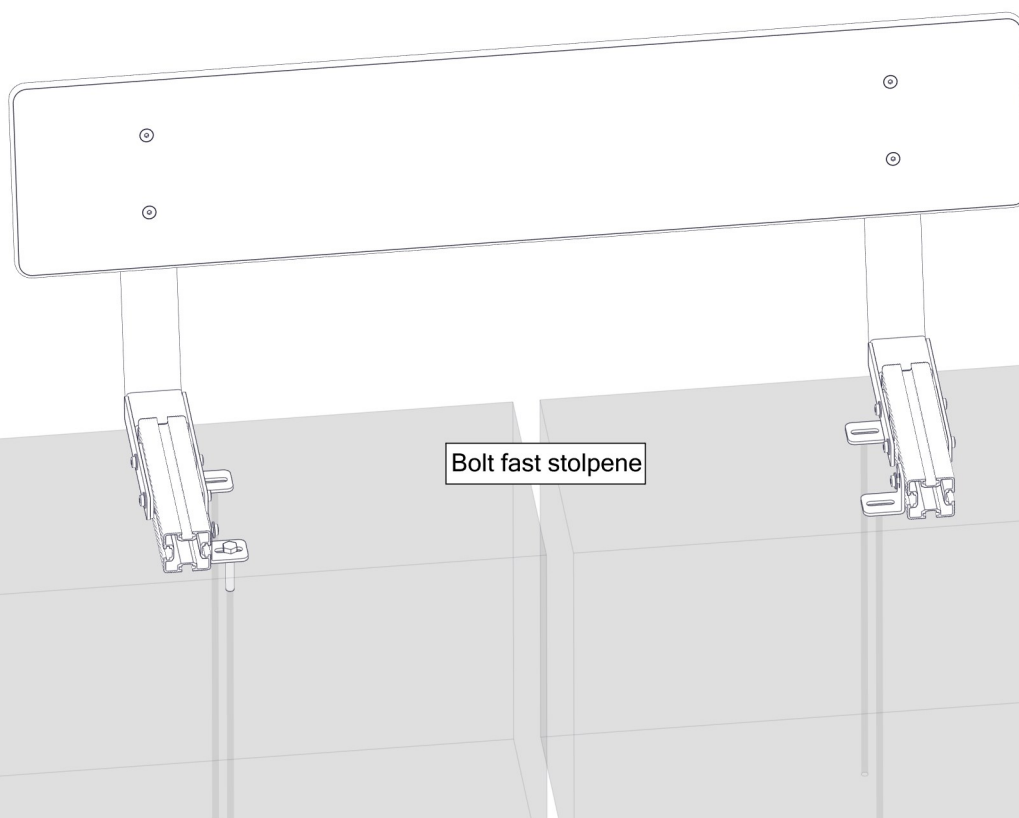


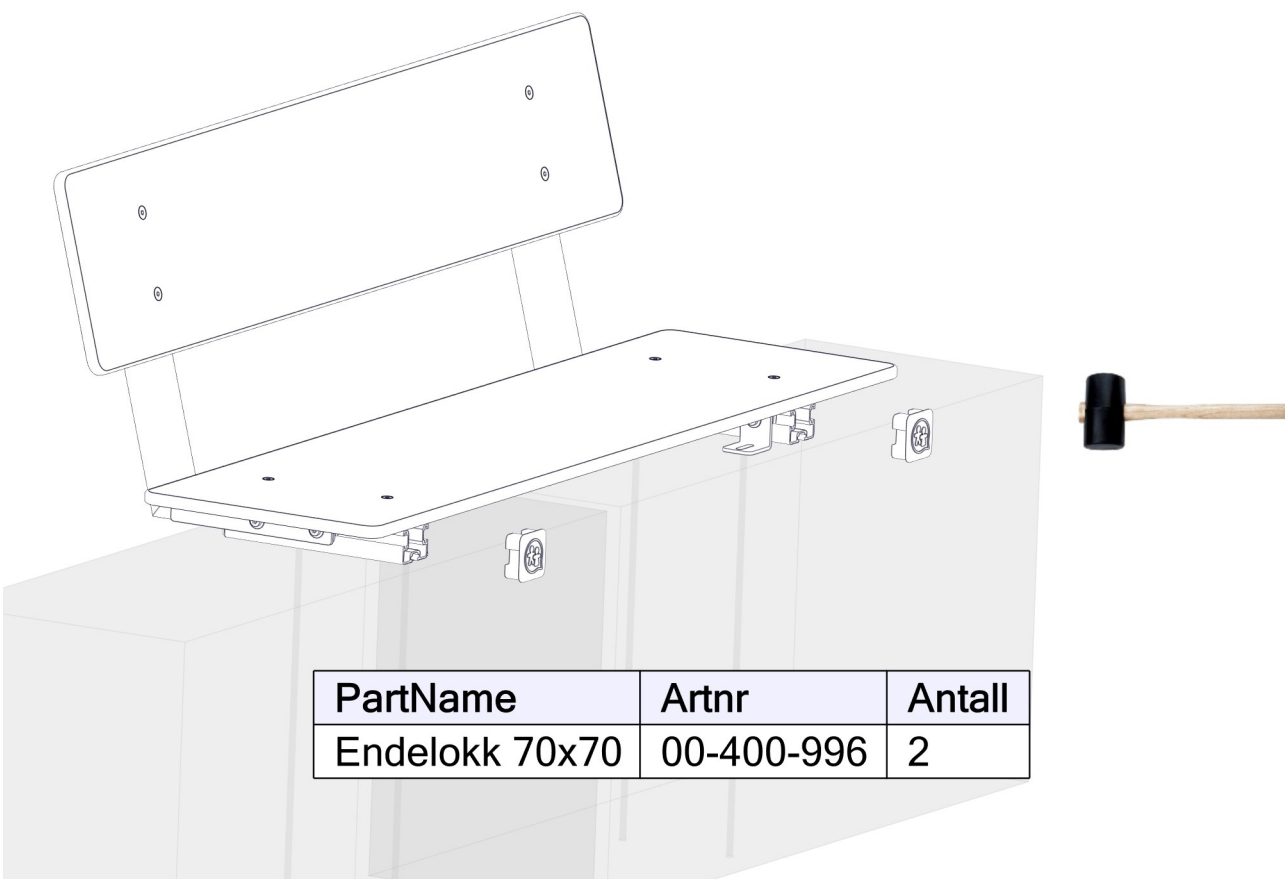
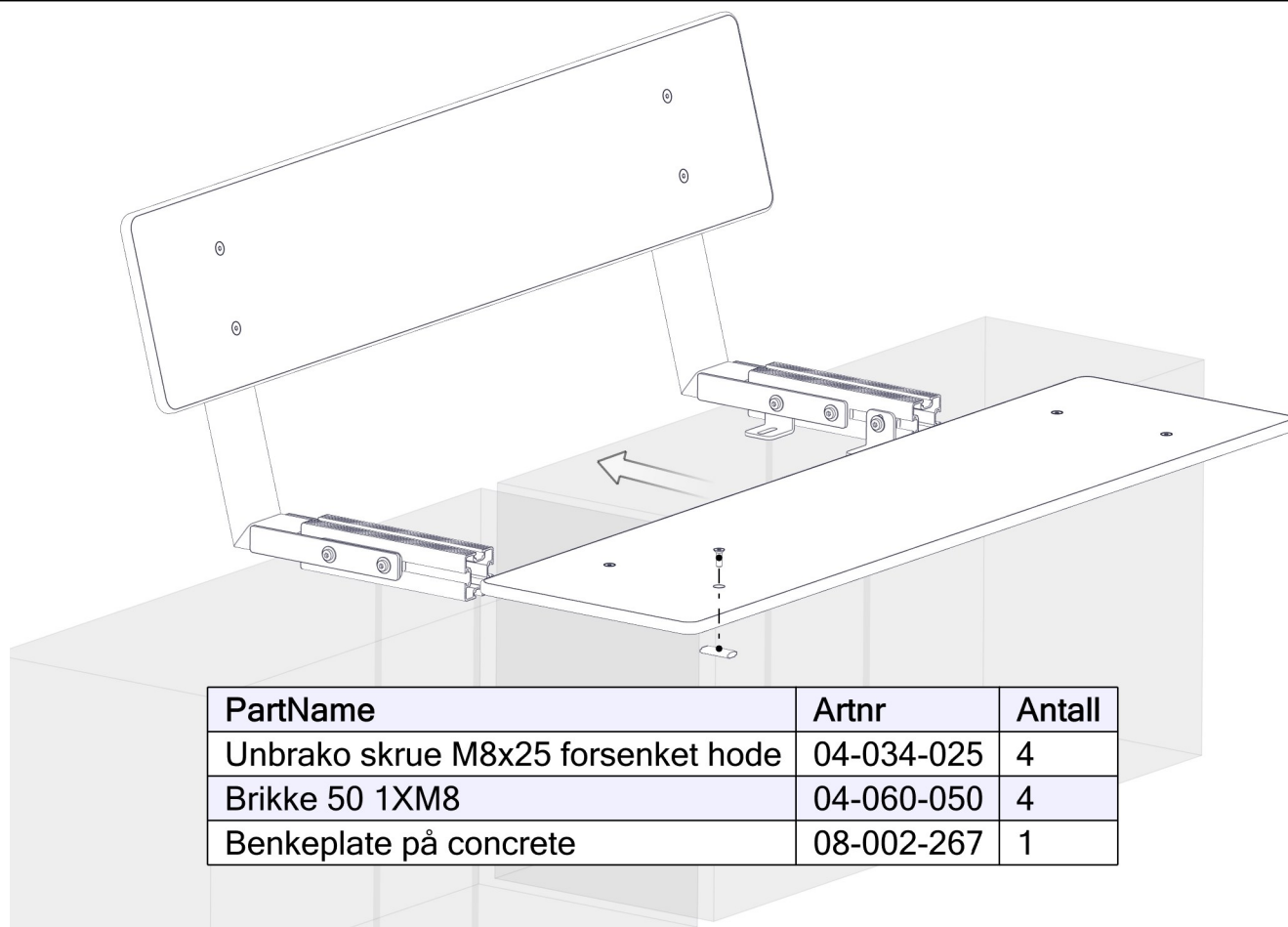
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

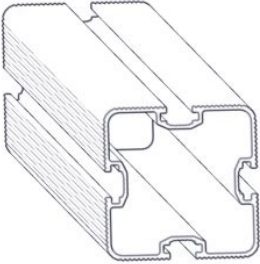
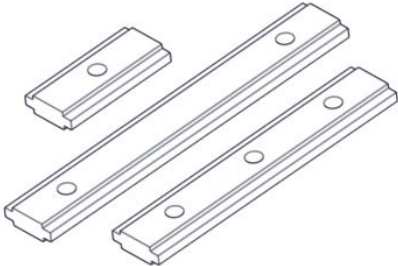
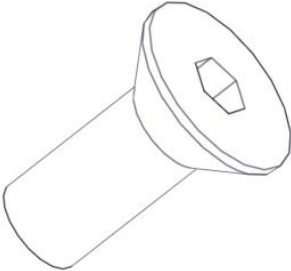
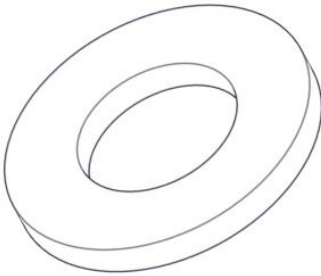


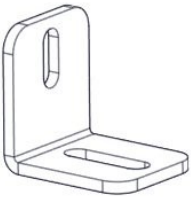
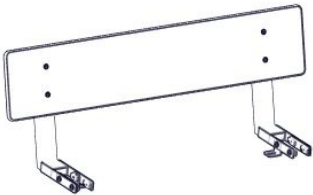
PartName	Artnr	Antall
Endelokk 70x70	00-400-996	2
Ryggstotte_concrete_inkl	08-001-867K	1



Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet


Før utstyret tas i bruk / Before play begins // Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Parkbenk_betong-ryggstøtte, Trestruktur 81-200-497	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70x70 L=300 Sort	SFA5123/1	2	
	Brikke 50 1xM8	04-060-050	6	
	Benkeplate på concrete Trestruktur 400x1500	08-002-267	1	
	Unbrako skrue M8x25 forsenket hode	04-034-025	4	
	Skive M8 stor	04-055-008	4	
	Torx M8x25	04-000-025	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Parkbenk_betong-ryggstøtte, Trestruktur 81-200-497	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
	Vinkel parkbenk	07-520-751	2	
	Endelokk 70x70	00-400-996	4	
	Ryggstøtte benk on cencrete Trestruktur	08-001-867K	1	
	Produktmerke montert hos Søve	00-100-401	0	